

# 取扱説明書

〈保証書付〉裏表紙について

## 日立ジューサー・ミキサー



家庭用

- この取扱説明書をよくお読みのうえ、正しくご使用ください。
- お読みになったあとはご相談窓口一覧表とともに大切に保存してください。

### 日立ジューサー・ミキサー保証書 持込修理

保証期間内に取扱説明書、本体ラベル等の注意書きにしたがって正常な使用状態で使用していて故障した場合には、本書記載内容にもとづきお買い上げの販売店が無料修理いたします。お買い上げの日から下記の期間内に故障した場合は、商品と本書をお持ちいただき、お買い上げの販売店に修理をご依頼ください。

|                              |        |    |         |   |      |   |
|------------------------------|--------|----|---------|---|------|---|
| 形<br>名                       | VA-19J |    | ※お買い上げ日 |   | 保証期間 |   |
|                              |        |    | 平成      | 年 | 月    | 日 |
| ※お<br>客<br>様<br>※販<br>売<br>店 | ご住所    |    | 様       |   |      |   |
|                              | ご芳名    |    |         |   |      |   |
|                              | 住所     |    |         |   |      |   |
| 店名                           |        | 電話 |         |   |      |   |

※印欄に記入のない場合は無効となりますから必ずご確認ください。

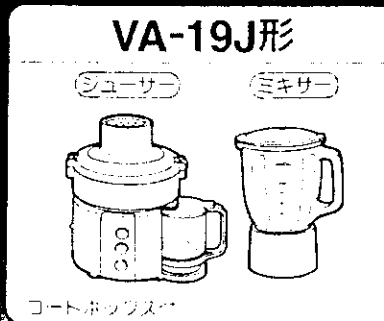
- 保証期間内でも次のような場合には有料修理となります。
    - (イ)使用上の誤り、または改造や不当な修理による故障または損傷。
    - (ロ)お買い上げ後の落下、引っ越し、輸送等による故障または損傷。
    - (ハ)火災、地震、水害、落雷、その他の天災地変、公害や異常電圧による故障または損傷。
  - (ニ)車両、船舶にとう載して使用された場合に生じた故障または損傷。
  - (ホ)業務用に使用されて生じた故障または損傷。
  - (ヘ)本書のご提示がない場合。
  - (ト)本書にお買い上げ年月日、お客様名、販売店名の記入のない場合あるいは字句を書き換えられた場合。
- この商品について出張修理をご希望の場合には、出張に要する実費を申し受けます。
  - ご転居の場合は事前にお買い上げの販売店にご相談ください。
  - 贈答品等で本書に記入してあるお買い上げの販売店に修理をご依頼になれない場合には11ページのご相談窓口一覧表をご覧ください。
  - 本書は再発行いたしませんので紛失しないよう大切に保存してください。
  - 本書は日本国内においてのみ有効です。Effective only in Japan.

- この保証書は本書に明示した期間、条件のもとにおいて無料修理をお約束するものです。したがってこの保証書によってお客様の法律上の権利を制限するものではありませんので、保証期間経過後の修理等についてご不明の場合は、お買い上げの販売店または11ページのご相談窓口一覧表の窓口にお問い合わせください。
- 保証期間経過後の修理、補修用性能部品の保有期間についての詳しくは、取扱説明書をご覧ください。

修理メモ

株式会社 日立製作所

〒105 東京都港区西新橋2-15-12 電話(03)3502-2111



## も く じ

|                |     |
|----------------|-----|
| 安全のため必ずお守りください | 2   |
| 各部のなまえ         | 3   |
| ジューサー          |     |
| 分解のしかた・組立てかた   | 4   |
| 材料の大きさの目安      | 4   |
| 使いかた           | 5   |
| 絞りカスの圧縮のしかた    | 6   |
| ミキサー           |     |
| 分解のしかた・組立てかた   | 7   |
| 材料の大きさや最大量     | 7   |
| 使いかた           | 8   |
| お手入れ           | 9   |
| こんなときは         | 9   |
| 仕様             | 10  |
| 消耗品について        | 10  |
| 保証とアフターサービス    | 11  |
| 保証書            | 裏表紙 |

# 安全のため必ずお守りください

●ここに示した注意事項は、危害や損害を未然に防止するために重要な内容ですので、必ず守ってください。

|           |                                |
|-----------|--------------------------------|
| <b>警告</b> | 人が死亡または重傷を負う可能性が想定される内容。       |
| <b>注意</b> | 人が傷害を負う可能性及び物的損害のみが発生が想定される内容。 |

**絵表示の例**

⊘記号は、「禁止」(しないでください)を示します。

Ⓜ記号は、「強制」(必ずしてください)を示します。

| 警告 |   |
|----|---|
| ⊘  | 改造はしない<br>修理技術者以外の人、絶対に分解したり修理をしない<br>火災・感電・けがの原因<br>修理はお買い上げの販売店または日立家電品のお客様相談窓口にご相談ください |
| ⊘  | コードやプラグが傷んでいたり、コンセントの差し込みがゆるいときは使用しない<br>感電・ショート・発火の原因                                    |
| ⊘  | コードを傷つけたり、破損させたり、加工したり、無理に曲げたり、引っ張ったり、ねじったり、たばねたり、重いものをのせたり、はさみ込んだりしない<br>感電・火災の原因        |
| ⊘  | 本体を水につけたり、水をかけたりしない<br>感電・ショートの原因   |
| ⊘  | 交流100V以外の電源は使用しない<br>感電・火災の原因   |
| ⊘  | 子供だけで使用させたり、幼児の手の届くところで使用しない<br>感電・やけど・けがの原因  |
| ⊘  | カッターや回転部分を露出したまま運転しない<br>けがの原因  |
| ⊘  | 運転中にふたを開けたり、容器や投入口の中に指・スプーン・はしなど調理材料以外のものを入れない<br>けがの原因                                   |

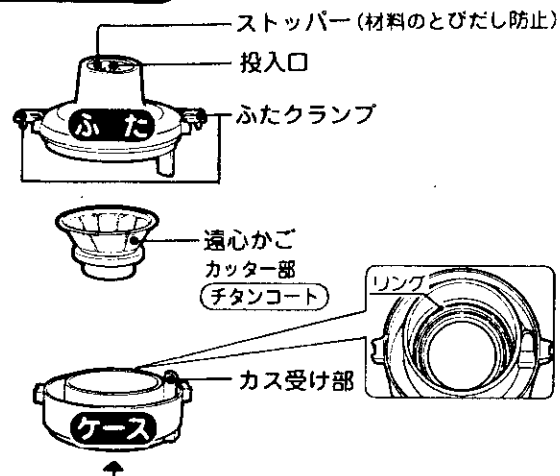
| 注意 |   |
|----|---|
| ⚠  | スイッチの「切」を確かめてからプラグを抜き差しする<br>けがの原因                  |
| ⊘  | カッターの刃に直接手を触れない<br>鋭利なため、けがの原因                      |
| ⊘  | 60℃以上の熱い材料を容器に入れない<br>ふきこぼれによるやけど・容器割れによるけがの原因      |
| ⊘  | 不安定な場所では使用しない<br>けがの原因                              |
| ⊘  | 運転中に容器・ふたの取り付け・取りはずしをおこなわない<br>けがの原因                |
| ⊘  | 運転中に移動させない<br>けがの原因                                 |
| Ⓜ  | 使用時以外は、プラグをコンセントから抜く<br>絶縁劣化による感電・漏電による火災・やけど・けがの原因 |
| ⚠  | プラグを抜くときは、コードを持たずに必ずプラグ部分を持って引き抜く<br>感電・ショート・発火の原因  |
| ⊘  | 保護スイッチを細い棒などで押さない<br>スイッチが入って回転部分が回転し、けがの原因         |

●部品をはずした状態で運転しないでください。けがの原因になります。

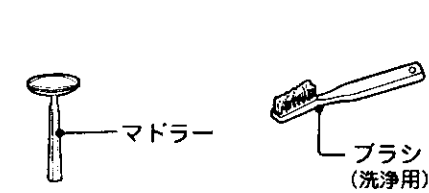
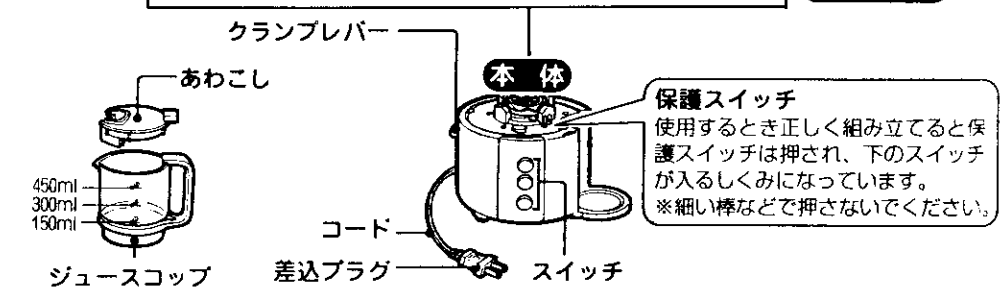
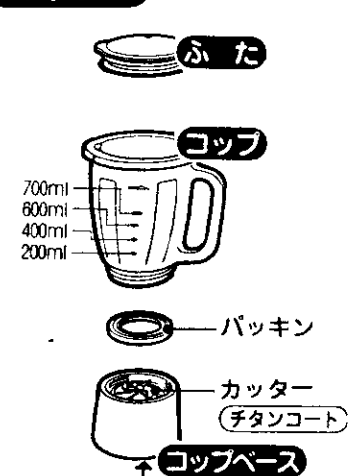
●スイッチを切っても遠心かごまたはカッターが完全に止まるまでは、ふたまたはコップを絶対にはずさないでください。けがの原因になります。

# 各部のなまえ

## ジューサー



## ミキサー



**コード収納について**

本体の後側にあるコードポケットに収納します。

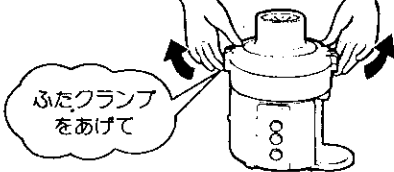
**モーター保護装置について**

材料の入れすぎによるモーターの過熱を防ぐため、本体内部に保護装置がついています。保護装置が働いて回転が止まったときは、本体表面のリセットレバーを押します。詳しくは9ページをご覧ください。  
※この保護装置は材料の質や量によっては作動しない場合がありますので、材料の入れかたや運転時間など、使用方法を必ずお守りください。

本体表面  
リセットレバー

# 分解のしかた・組立てかた

## 1 ふたをはずします

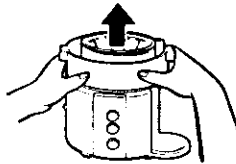


## 2 ケースをはずします

①本体を押さえてクランプレバーを上げます。

クランプレバー

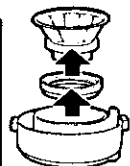
②ケースを両手で持ち上げてはずします。



## 3 遠心かご・リングを取り出します

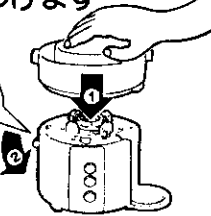
注意

部品をはずした状態で運転しない  
けがの原因



## 1 ケースを取りつめます

ケースを本体の上  
にしっかり押しつ  
けながらクランプ  
レバーを下げます



## 2 リング・遠心かごを取りつめます

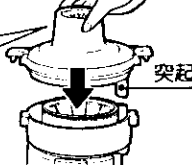
上下を間違え  
ないように  
文字の入っている  
側が上です

強めに  
押しつ  
けて

この面を上にしてください

## 3 ふたを取りつめます

①突起が本体正面  
に対して右側  
になるように



②ふたクランプを  
さげて



# 材料の大きさの目安

きれいに洗い、投入口に入る大きさ(3cm角位)に切ってください。

**りんご** 1/2~1個に切る。

**キャベツ** 丸めるか折りまげて投入口に入る大きさにする。もしくは3cm角位に切る。

**みかん** 皮をむき投入口に入る大きさに切る。

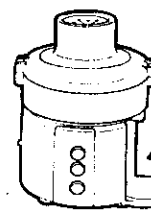
**葉菜類** 大根の葉、小松菜などは少量ずつ茎の方から投入する。

**にんじん** 3cm角に切る。

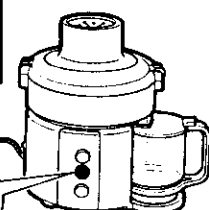
- くだものなどのヘタや固い種子、厚い皮などはとり除いてください。
- 桃、いちご、バナナ、パイナップルやかんづめのくだものなどは粘り気があり、ジュースにならない場合がありますので、ミキサーをご使用ください。
- よもぎやパセリのように非常に水分が少なく、繊維質の多い材料は異常振動の原因になりますのでジュースに入れないでください。

# 使いかた

## 1 部品を本体にセットし、スイッチを入れます



注意  
たこ足配線はしない  
感電・ショート・火災の原因

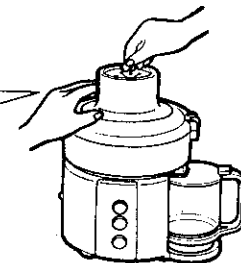


差込プラグをコンセントに  
しっかり差し込みます。

## 2 投入口に材料を入れます

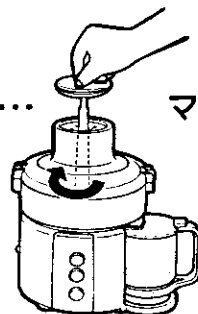
材料は入れるだけで自動的  
に絞ります。

ふたを軽く  
おさえて



### マドラーの使いかた

材料を多量に投入したり、大きな材料や葉菜類を投入すると材料の回転が止まり、絞れなくなることがあります。このようなときにマドラーで材料をかき回してください。



- ジュースコップの最大目盛り(450ml)まで生ジュースができれば、材料の投入をやめてください。
- 運転中、ふたを強く押しんだり、材料を無理に押し込んだりしないでください。カッターとふたが接触し、カッターでふたを傷つけることがあります。
- 運転中に回転が止まったときは9ページをご覧ください。
- 遠心かごにカスが付着すると振動が大きくなります。このようなときは、運転を止め遠心かごをはずして、付属のブラシで水洗いしてください。

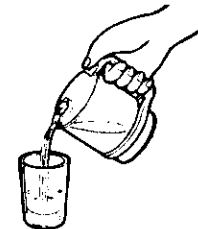
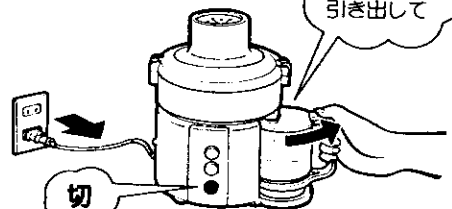
## 3 スイッチを切ります

使い終わったら差込プラグをコンセントから抜きます。

注意

スイッチを切っても遠心かごが止まるまではふたを絶対にはずさない  
けがの原因

ゆっくり  
引き出して

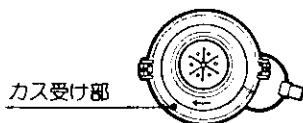


# 絞りがカスの圧縮のしかた



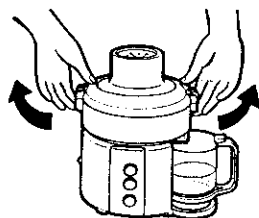
にんじんやキャベツなどの水分の少ないものは、ジュースコップがいっぱいになる前にカスがいっぱいたまる場合があります。このようなときは一度カスを圧縮して、運転を続けることができます。

**1** ケースのカス受け部にカスがいっぱいになったら、スイッチを切って運転をやめます。



**2** ふたクランプをはずします。

**注意**  
ふたクランプをはずす場合はモーターの回転が完全に止まってからはずす  
けがの原因



**3** ふたを矢印方向に回してカスを圧縮します。



**4** ふたをもとの位置までもどし、ふたクランプを下げても再びスイッチを入れ、運転を続けます。

〈ジュースコップに2杯、3杯と続けてジュースを作る場合〉  
カスのたまり具合を見ながら適宜、カスを取り出してください。

**絞りがカスを上手に利用しましょう!**

絞りがカスはほとんどが繊維質です。使いかたを工夫すればいろいろなお料理に使うことができます。ハンバーグやギョーザ、クッキーや野菜ケーキに入れるなど使いかたはさまざまです。冷凍して使うなど有効に利用しましょう。



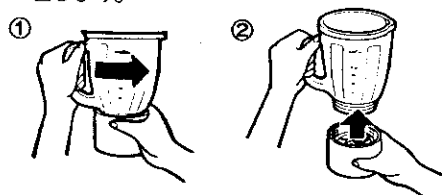
# 分解のしかた・組立てかた

**1** ふたをはずします

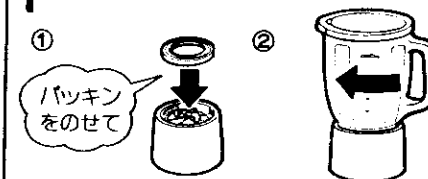


**2** コップをはずします

コップベースを押さえてコップを矢印方向に回します。

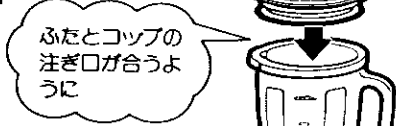


**1** コップを取りつけます



カッターで手を切らないようにご注意ください。コップの締めつけが悪いと水もれがしますので、よくしめてください。

**2** ふたをします

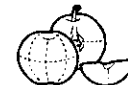


# 材料の大きさと最大量

**りんご**

最大量：300g

●皮と芯を取り2~3cm角に切ります。水など液体を加えます。



**バナナ**

最大量：200g

●皮をむき2~3cmの長さに切り、水、牛乳などの液体を加えます。



**みかん**

最大量：300g

●皮をむき4つ割位にします。他の液体なしでもジュースができます。



**にんじん**

最大量：150g

●皮をむき約2cm角に切ります。水など液体を加えます。



**たまねぎ**

最大量：200g

●皮をむき2~3cm角に切り、材料より少し多めの水を加えます。



●材料に水や牛乳の液分を加えた場合、材料、液体合計で最大でも700mlの目盛りまでにしてください。

●くだものなどのヘタや固い種子は取り除いてください。

●肉や魚のすりつぶしや、粘りの強い材料(山芋など)のかくはんはモーターに無理な力がかかりますのでおやめください。



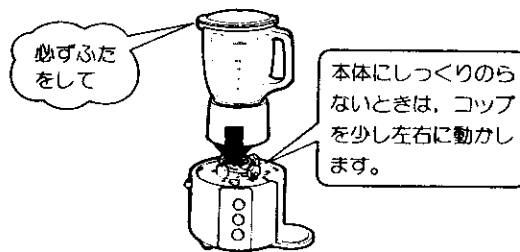
# ミキサー 使いかた

## 1 コップに材料を入れます



- かつおぶしなどの固い材料や、氷だけをくたくたことはおやめください。
- 水を入れる場合は少量（2cm角：2～3個）で、必ず水や牛乳などを入れてください。

## 2 コップを本体にのせます



**△ 注意**

60℃以上の熱い材料を入れないやけどの原因

部品をはずした状態で運転しないけがの原因

## 3 スイッチを入れます

差込プラグをコンセントにしっかりと差し込みます。

**△ 注意**

たこ足配線はしない  
感電・ショート・火災の原因

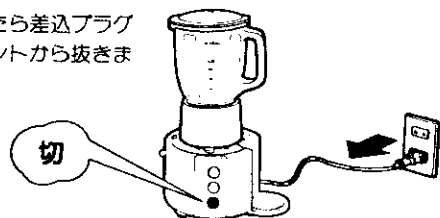
途中で材料や調味料を加えるときは、いったんスイッチを切ります。



- 4分以上お使いになるときは、4分運転したら2分休んでから運転してください。4分以上連続して運転しないでください。
- 運転中に回転が遅くなったり、回転が止まりそうなきときはすぐスイッチを切り材料を減らしてください。回転が止まったときは9ページをご覧ください。

## 4 スイッチを切ります

使い終わったら差込プラグをコンセントから抜きます。



**△ 注意**

スイッチを切ってもカッターが止まるまでは、コップを絶対にはずさないけがの原因

# お手入れ

- シンナー、ベンジン、みがき粉、たわしなどは使わないでください。
- 洗うときは水かぬるま湯（40℃以下）を使ってください。
- 食器乾燥器に入れて乾燥させないでください。

**△ 注意**

ミキサーのコップを洗うとき以外は必ずプラグを抜く  
感電・ショート・火災の原因

## ジューサー

ケースのカスを取り各部品を分解します

**本体**

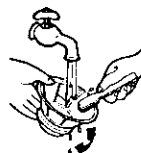
ぬれぶきんでふきとりませう。

**本体以外の部品**

スポンジなどに食器用洗剤をつけて洗い、よくすすぎませう。

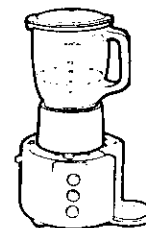
**遠心かご**

付属のブラシで遠心かごを軽くこすりながら流し洗いをしませう。



## ミキサー

- 1 コップの $\frac{1}{3}$ 位まで水かぬるま湯を入れ、少量の食器用洗剤を加えて運転しませう。
- 2 運転後、本体からはずして十分に水洗いをしませう。
- 3 水切りをして水気をふきとませう。



**汚れのひどい場合は**



分解してコップベース以外のコップ、ふた、パッキンを水かぬるま湯で洗います。コップベースのカッター部は水で流し洗いをしませう。

- つけおき洗いは軸受部の故障の原因になりますのでおやめください。

**△ 注意**

カッターに直接手を触れないけがの原因

**ストッパー**（ジューサーの投入口についています。）

お手入れするときに投入口のストッパーをはずした場合は忘れずにとりつけてください。はずしたまま運転すると材料がとび散ります。

# こんなときは

| 現 象                  | お調べいただくこと                |
|----------------------|--------------------------|
| ジュ<br>サイ<br>ー 振動が大きい | ●遠心かごにカスが付着していませんか。      |
| サ<br>ミ<br>ーキ 液がもれる   | ●コップベースにパッキンが正しく入っていますか。 |

**使用中に回転が止まったときは**

材料を入れすぎて使用すると保護装置が働き、回転が止まります。次の手順でやりなおしてください。

- ①スイッチを切り、差込プラグを抜きます。
- ②容器をはずし、材料を減らします。
- ③本体を裏返し、底面のリセットレバー（右図）を押します。
- ④容器をセットし、再び運転しませう。



リセットレバー

※以上のことをお調べいただき、それでも不具合な場合はお求めになった販売店にご相談ください。

# 仕様

|        | ジュース使用の場合                 | ミキサー使用の場合                 |
|--------|---------------------------|---------------------------|
| 電源     | 交流100V 50/60Hz共用          |                           |
| 消費電力   | 160W                      | 125W                      |
| 定格     | 連続                        | 連続(4分間運転, 2分間停止くり返し使用)    |
| コードの長さ | 1.4m                      |                           |
| 大きさ    | 幅24.9cm 奥行18.5cm 高さ27.1cm | 幅23.8cm 奥行18.5cm 高さ35.3cm |
| 質量(重さ) | 約2.5kg                    | 約2.8kg                    |

# 消耗品について

## 消耗部品について

ブラシ、遠心かご、コップベース内部のメタル、モーター内部のカーボンブラシは消耗部品です。使用回数が多い場合にはこれらの消耗部品の摩耗により、水もれやモーターの回転不良の原因となることがありますので、早めに修理を依頼してください。

| 部品名        | 部品番号       | 標準価格   |
|------------|------------|--------|
| ブラシ        | OJ-50 029  | ¥ 160  |
| 遠心かご       | VA-19J 001 | ¥3,000 |
| コップベース(シロ) | VA-70J 001 | ¥2,200 |
| カーボンブラシ    | VA-180 002 | ¥ 190  |

価格は平成9年1月現在で消費税は含まれておりません。

## ●コップ、ジュースコップが割れたときは…

本体前面に表示してある形式名を確認し、お求めになった販売店か、お近くの日立の家電取扱店で形式名に合った部品をお求めください。

| 部品名         | 部品番号       | 標準価格   |
|-------------|------------|--------|
| ジュースコップ(シロ) | VA-10J 007 | ¥1,300 |
| コップ         | VA-345 008 | ¥1,850 |

価格は平成9年1月現在で消費税は含まれておりません。

# 保証とアフターサービス (必ずお読みください)

## ■保証書(裏表紙について)

保証書は、必ず「お買い上げ日・販売店名」などの記入をお確かめのうえ、販売店から受け取っていただき内容をよくお読みの後大切に保管してください。

- 保証期間はお買い上げの日から1年です。

## ■補修用性能部品の最低保有期間

ジュース・ミキサーの補修用性能部品の最低保有期間は製造打切後6年です。

- この期間は通商産業省の指導によるものです。
- 補修用性能部品とは、その商品の機能を維持するために必要な部品です。

## ■ご転居されるときは

ご転居によりお買い上げの販売店のアフターサービスを受けられなくなる場合は、前もって販売店にご相談ください。ご転居先での日立家電品の取扱店を紹介させていただきます。

## ■ご不明な点や修理に関するご相談は

修理に関するご相談並びにご不明な点はお買い上げの販売店か別紙(黄色用紙「ご相談窓口一覧表」)のご相談窓口にお問い合わせください。

## ■修理を依頼されるときは **「持込修理」**

「こんなときは」の項目9ページに従って調べていただき、なお異常のあるときは運転を中止し、お買い上げの販売店に修理をご依頼ください。

- 保証期間中は  
修理に際しましては保証書をご提示ください。保証書の規定に従って販売店が修理させていただきます。
- 保証期間が過ぎているときは  
修理すれば使用できる場合には、ご希望により修理させていただきます。

## ■修理料金の仕組み

修理料金=技術料+部品代です。

|     |  |
|-----|--|
| 技術料 | 故障した製品を正常に修復するための料金です。技術者の人件費、技術教育費、測定機器等設備費、一般管理費等が含まれています。 |
| 部品代 | 修理に使用した部品代金です。その他修理に付帯する部材等を含む場合もあります。                       |

## 愛情点検



長年ご使用のジュース・ミキサーの点検を! ●ジュース・ミキサーの補修用性能部品の最低保有期間は、製造打切後6年です。

### こんな症状はありませんか

- プラグやコードが異常に熱くなる。
- コードに傷がついていたり、触れると通電したりしなかったりする。
- 使用中に異常な回転音がある。
- その他の異常・故障がある。

### お願い

故障や事故防止のため、コンセントからプラグを抜いて販売店にご連絡ください。点検・修理についての費用など詳しいことは販売店にご相談ください。

株式会社 日立ホームテック 株式会社 日立製作所

〒105 東京都港区西新橋 2-15-12 電話(03)3502-2111